

LIBER AMICORUM

Mélanges réunis en hommage à / in honor of

**កម្រងអត្ថបទវិញកុណាចំពោះ
លោកគ្រូអាំងដូលាន**

**Ang
Chouléan**



**អង្គការមេតេក
សង្គមវិទ្យា**

CASE
CENTRE ASIE DU SUD-EST

**Grégory Mikaelian, Siyonn Sophearith,
Ashley Thompson (éds.)**

**Péninsule / Association des Amis de Yosothor, 2020, 442 p.
ISBN : 9782353214099**

តាមរយៈចំណេះដឹងដ៏ជ្រៅជ្រះរបស់លោកគ្រូអាំងដូលានយើងអាចមើលឃើញអំពីសង្គមខ្មែររួមមួយដែលប្រទាក់ក្រឡាគ្នាហើយ
ទន្ទឹមនេះក៏ឲ្យយើងយល់ច្បាស់អំពីសង្គមមនុស្សជាតិទូទៅដែរ។ ក្នុងឱកាសលោកគ្រូឈានដល់វ័យ៧០ឆ្នាំយើងទាំងអស់គ្នាសូមវិញក
ចំពោះគុណបំណាច់ដ៏ថ្លៃថ្លារបស់លោកគ្រូតាមរយៈការចងក្រងសៀវភៅមួយក្បាលនេះ។ គុណបំណាច់នោះពិសេសគឺលោកគ្រូបាន
ធ្វើជាគំរូនិងបានផ្តល់នូវចំណេះដល់យើងទាំងអស់គ្នា។ សៀវភៅកម្រងអត្ថបទនេះគឺដើម្បីរំលឹកនឹងគុណលោកគ្រូផងនិងបម្រើ
ដល់សិក្សាខ្មែរផងពោលគឺដោយចាប់ផ្តើមពីការងាររបស់លោកគ្រូនិងមានបួនផ្នែកផ្សេងទៀតដែលមានអត្ថបទផ្សេងៗ៤ផ្នែក
មួយគឺផ្តោតលើជាតិពិន្ទុវិទ្យានិងភាសាសាស្ត្រ៤ផ្នែកមួយទៀតផ្តោតលើប្រវត្តិសិល្បៈបុរាណវិទ្យានិងសារមន្ទីរវិទ្យា៤ផ្នែក
បន្ទាប់គឺផ្តោតលើប្រវត្តិសាស្ត្រ។ ផ្នែកចុងក្រោយគឺជាអត្ថបទសម្តែងនូវសេចក្តីគោរពនិងកោតសរសើរចំពោះលោកគ្រូ។

Le regard d'Ang Chouléan sur le monde cambodgien porte la connaissance intime d'une société particulière, reliée à la compréhension de l'universel, pour forger l'intelligence de notre commune humanité. C'est pour ce qu'il est autant que pour ce qu'il sait que nous avons souhaité lui rendre hommage l'année de ses soixante-dix printemps, sous la forme d'un ouvrage collectif. À la fois livre d'hommage et contribution aux études khmères, le volume s'ouvre sur une présentation du parcours d'Ang Chouléan puis s'organise en quatre parties : une première série d'articles concerne l'ethnographie, l'ethnologie et la linguistique, suivie d'une série dédiée à l'histoire de l'art, l'archéologie et la muséographie, puis vient une troisième série consacrée à l'histoire, avant que le volume ne s'achève par des hommages personnels.

Through Ang Choulean's eyes we see the intimate knowledge of Cambodian society woven into comprehension of the universal, forging our common humanity. For who he is as for all he knows, we wish to honor *lok grū* Choulean in his seventieth year with this collective volume. Both an homage and a contribution to Khmer Studies, the volume opens with a review of Ang Choulean's life-work, followed by four sections: a first series of essays in the fields of Ethnography, Ethnology and Linguistics, a second series in Art History, Archaeology and Museology, a third in History and a closing section comprising personal tributes.



» Commande depuis tous les pays du monde via le site de *Péninsule* avec Paypal [cliquez sur le logo]

Prix : 20 euros + frais de port
France : 7,16 euros / International : 19,60 euros



- » Achat au Cambodge
- ❖ Librairie *Carnet d'Asie* Institut français du Cambodge 218, rue Kéo Chéa (184) Phnom Penh
- ❖ M. Siyonn Sophearith (+855 17 674 905 / sopheariths@yahoo.com)

